

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 鑑於疫情影響，堂董會建議本屆教會職員將在2021年留任。新職員選舉將於明年舉行。今日首讀。
1st Reading Regarding the impact of the pandemic, our Church Board recommends that current church officers will remain through 2021. New officer election will be held next year.
- 青年交誼晚會**將於9月5日晚上舉行。
Youth Social Night will be held on September 5.
ZOOM Meeting ID: 227-659-6390
5-6 pm 烹飪 Cooking (Sign up with Aidan/Howard for ingredients and prep)
7 pm 交誼活動 Social Night Program
- 健康情緒網上講座**可於Facebook專頁及YouTube重溫。
Mental Health Webinar can be reviewed on Facebook and YouTube.
Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

📺《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (8/17)	下週一 (8/24)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	抗疫壓力 (2)	抗疫壓力 (3)
社會透視	Cecil	飛行與口罩	黨大會新形式
空中花園	Megan, Jeffery	客西馬尼園 (3)	客西馬尼園 (4)

收聽網址：https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或
<https://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論：<https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
蘋果iPhone、iPad可進入Podcasts搜尋和訂閱，iTunes也可找到。

下安息日 (8月29日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	陳禮華 Sheridan Broyles
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	楊劭頤 Peter Young
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年8月22日 August 22, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 7:30 pm 下星期五 Next Friday 7:22 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

胡建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
 司會 Chairperson: 馬錫強 Cecil Ma
 翻譯 Interpreter: 胡傳沂 Aidan Wu

詩歌頌讚 C281-367/E511 主必保守 敬拜組
 Song Service *I Know Whom I Have Believed* Praise Team
 主能夠
He's Able

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
 Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 馬錫強
 Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Cecil Ma

讀經 以弗所書 6:16 陳子武
 Scripture Reading Ephesians 6:16 Tim Chan
 陳嘉榮
 Garvin Chan

證道 屬靈的保護裝備：拿著 陳韋豪
 Sermon Gospel PPE: Hold Jeffery Chan

奉獻 區會助學金捐
 Offering Conference Worthy Student
 (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)
 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：
 P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 馬錫強
 Announcements Cecil Ma

祝福頌 主賜福你 敬拜組
 Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chow, Willson 周慧彰 (家人)	Wang, PJ 王晶晶	Ma, Cecil 馬錫強 (家人)	Pang, Jimmy 彭汝漢 (家人)	Chuah, Iris 楊燕萍 (家人)	Ian, Chon Lok 殷進玉 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目
 Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 NC144/E195 恩雨大降 敬拜組
 Song Service *Showers of Blessing* Praise Team

開會祈禱 董麗娜
 Opening Prayer Cristy Tung

聖工消息 為一家人禁食祈禱 陳越慶
 Mission Story Fasting for a Family Bilta Tran

讀經 馬太福音 9:36 陳韋豪
 Scripture Reading Matthew 9:36 Jeffery Chan

存心節:

祂看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。（馬太福音 9:36）

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 5:10)

為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的。

Happy are those who are attacked on account of righteousness: for the kingdom of heaven will be theirs.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be Confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be Confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	禮堂 Sanctuary	請聯絡 Please contact 胡傳沂傳道 Aidan Wu